

**DODATEK č. 4 ke SMLOUVĚ O OBCHODNÍ SPOLUPRÁCI
č. A - 2489/2015**

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají na základě ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a na základě zákona č. 284/2009 Sb., o platebním styku v platném znění, následující smluvní strany:

Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

IČ: 25166115

DIČ: CZ25166115

sídlo: Novohradská 738/40, 37001 České Budějovice

zastoupená: ing. Slavojem Dolejšem, ředitelem a místopředsedou představenstva a.s.

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 868

(dále jen „DP“)

na straně jedné

a

GLOBDATA a.s.

IČ: 05642361

DIČ: CZ05642361

sídlo: Na příkopě 393/11, Staré Město, 110 00 Praha 1

zastoupená Ing. Janem Kolouškem, předsedou představenstva a Mgr. Martinem Hausnerem, členem představenstva

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 23165

(dále jen „Dodavatel“)

na straně druhé

tento

DODATEK č. 4 ke SMLOUVĚ O OBCHODNÍ SPOLUPRÁCI

I Úvodní ustanovení

Smluvní strany konstatují, že dne 15. 12. 2015 byla mezi DP a společností GLOBDATA a.s., IČ: 250 98 900 jako Dodavatelem uzavřena Smlouva o obchodní spolupráci, jejímž předmětem bylo zajištění Projektu Elektronické jízdenky na území statutárního města České Budějovice, která byla změněna dodatky č. 1 a č. 2 – rozšíření o zajištění služby spojené s VPL (virtuální parkovací lístek) a dodatku č. 3 – rozšíření o zajištění služby spojené s SWPAPO (rezidentní a abonentní stání v parkovacích zónách) - (dále společně jen „Smlouva“), která následně přešla v důsledku fúze od 01.01.2018 na společnost GLOBDATA a.s., IČ: 056 42 361.

II Změny Smlouvy v části SWPAPO

Smluvní strany se dohodly, že od 1. 12. 2018 přestane Dodavatel zajišťovat pro DP provoz SWPAPO, a to vzhledem k začlenění SWPAPO do Centrálního informačního systému pro dopravu v klidu v Českých Budějovicích (CIS), který je majetkem statutárního města České Budějovice. Smluvní strany zároveň sjednávají, že se od 1.12.2018 bez náhrady ruší veškerá ujednání obsažená v čl. II.

a čl. III. dodatku č. 3 ke smlouvě a dále v části Příloha č. 6 dodatku č. 3 ke Smlouvě.

III Změny Smlouvy v části Ochrany osobních údajů

Smluvní strany dále sjednávají změnu ujednání k ochraně osobních údajů v čl. IV. Dodatku č. 3 s tím, že nově upravují ochranu osobních údajů zpracovávaných Dodavatelem v souvislosti s předmětem plnění dle Smlouvy pro DP, který nově zní:

Ochrana osobních údajů

1. Dodavatel při realizaci předmětu plnění dle Smlouvy zpracovává osobní údaje o třetích osobách (dále jen „**osobní údaje**“), zejména prostřednictvím softwarové Aplikace Sejf. Toto zpracování se řídí zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, resp. ode dne jeho účinnosti Nařízením Evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) - (dále jen „**GDPR**“).
2. Dodavatel se zavazuje při veškeré realizaci předmětu plnění dle Smlouvy, zejména prostřednictvím softwarové Aplikace Sejf, postupovat tak, aby požadavky vyplývající z právních předpisů vydaných na ochranu osobních údajů fyzických osob byly vždy dodrženy. Dodavatel zejména nesmí osobní údaje zpracovávat za jiným účelem než uvedeným ve Smlouvě.
3. Dodavatel je povinen neprodleně informovat DP o jakýchkoliv případech neoprávněného přístupu k osobním údajům fyzických osob zpracovávaných Dodavatelem při postupu podle této smlouvy, jakož i o jiných bezpečnostních incidentech a dalších porušeních právních předpisů týkajících se těchto osobních údajů. Dodavatel je povinen informovat DP i o všech dalších skutečnostech souvisejících se zpracováním osobních údajů, zejména je-li v dané záležitosti za účelem dodržení požadavků právních předpisů nezbytná součinnost na straně DP.
4. V souladu s čl. 28 GDPR se se smluvní strany dohodly, že:
 - a) zpracovatel, kterým je Dodavatel v rámci činnosti k zajištění předmětu plnění dle Smlouvy, zejména prostřednictvím softwarové Aplikace Sejf přijímá a shromažďuje osobní údaje poskytnuté třetími osobami, a to zejména pro účely užívání softwarové Aplikace Sejf, dále pro účely evidenční, analytické a statistické, když osobní údaje jsou uchovávány po dobu, která je nezbytná k účelu jejich zpracování [čl. 5 odst. 1 písm. e) GDPR]; rozsah zpracovávaných osobních údajů v Aplikaci Sejf určuje Dodavatel, který má v tomto případě i postavení správce osobních údajů;
 - b) zpracovatel (Dodavatel) se zavazuje zajistit, že všechny osoby zpracovatele (Dodavatele) oprávněné zpracovávat osobní údaje ve smyslu písm. a) budou po celou dobu zpracovávání zavázány k mlčenlivosti;
 - c) zpracovatel (Dodavatel) se zavazuje provádět opatření dle čl. 32 GDPR, tj. zejména vhodnými technickými a organizačními opatřeními zajistit dostatečnou úroveň zabezpečení osobních údajů odpovídající danému riziku;
 - d) zpracovatel (Dodavatel) nesmí zapojit do své činnosti při zpracování osobních údajů žádného jiného dalšího zpracovatele bez předchozího písemného oznámení DP; v případě zapojení dalšího zpracovatele je zpracovatel (Dodavatel) povinen dodržet podmínky dle čl. 28 odst. 2 a 4 GDPR;
 - e) zpracovatel (Dodavatel) je povinen kdykoliv v souladu s rozhodnutím DP či s jeho souhlasem osobní údaje zpracovávané pro účely předmětu plnění dle této Smlouvy vymazat či jinak zlikvidovat včetně existujících kopií, a to zejména jakmile důvod zpracování dle písm. a) pomine, při ukončení Smlouvy nebo na žádost DP. To neplatí ve vztahu k osobním údajům v rozsahu, v němž je Dodavatel uchovává jako správce údajů v souvislosti se smlouvou, kterou Dodavatel uzavřel s fyzickými osobami jako vydavatel

elektronických peněz malého rozsahu;

- f) zpracovatel (Dodavatel) poskytne DP veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v čl. 28 GDPR, a umožní provedení kontrol, inspekcí a auditů ze strany DP nebo statutárního města České Budějovice, resp. jimi pověřených osob, jakož i příslušných orgánů veřejné moci.

IV Ostatní ujednání

Smluvní strany pro vyloučení pochybností sjednávají, že s výjimkou zajištění provozu SWPAPO zůstávají ostatní práva a povinnosti smluvních stran specifikované ve Smlouvě beze změn.

V Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek a práva a povinnosti z něj vyplývající se řídí a vykládají v souladu s právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v platném znění.
2. Smluvní strany berou v oboustranném souhlasu na vědomí skutečnost, že se na tuto smlouvu a její veškeré dodatky vztahují povinnosti dle příslušných ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění a dle příslušných ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., zákona o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že splnění povinností týkající se uveřejnění smlouvy a jejích dodatků v registru smluv zajistí Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.
3. Dodatek č. 4 nabývá účinnosti dnem uvedeným v tomto dodatku, bude-li nejpozději toho dne uveřejněn v registru smluv, jinak až dnem uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany ve vzájemném konsenzu výslovně sjednávají, že ujednání obsažená v tomto dodatku č. 4 jsou pro ně závazná a budou se plně vztahovat vzhledem ke skutečnosti uvedené v čl. II. Dodatku č. 3 i k období od 01.12.2018 do nabytí účinnosti tohoto dodatku.
4. Tento dodatek nabývá platnost dnem jeho podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti dnem 01.12.2018.
5. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech v českém jazyce, kdy každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise.
6. Smluvní strany na závěr tohoto dodatku výslovně prohlašují, že jim nejsou známy žádné okolnosti bránící v uzavření tohoto dodatku.
7. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, a shledaly, že jeho obsah přesně odpovídá jejich pravé a svobodné vůli a zakládá právní následky, jejichž dosažení svým jednáním sledovaly, a proto ji níže, prosty omylu, lsti a tísně, jako správnou podepisují.

V Českých Budějovicích dne 28-12-2018

V Praze dne 21.12.2018


Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.



GLOBDATA a.s.